

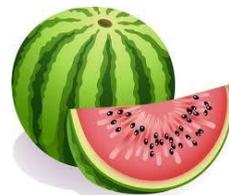
MIA Calendar

2018年 7月～9月

(MIA)
〒180-0022
武蔵野市境2-14-1 スイング9F
tel. 0422-36-4511
fax. 0422-36-4513
✉ mia@coral.ocn.ne.jp
https://mia.gr.jp/
開館日: 火曜日～土曜日(祝休)
9:00-17:00

☆もくじ☆

- 高校進学ガイダンス・勉強会p.1
- MIAイベントカレンダーp.2
- 日本語コース・相談・通訳派遣p.3
- MIAや他団体・武蔵野市からのお知らせp.4



7月8日(日)
13:00-16:30
@スイング11F

**日本語を母語としない
親子のための多言語
高校進学ガイダンス**

<スケジュール>

全体説明会 13:00-14:25
高校生の体験談 14:35-15:15
個別の相談会 15:15-16:30 (受け付けは16時まで)

MIAの
語学ボランティアが
通訳をします

予約が必要です
7月7日(土)しめきり!

●参加できる人：日本の高校に入学したい、日本語が母語ではない外国人と保護者(または代理人)。1人でも参加できます。
●対応言語：中国語・英語・韓国朝鮮語・タガログ語・タイ語・スペイン語・ベトナム語・ヒンディ語・ベンガル語、ネパール語。(他の言語はMIAに電話で確認してください)
●参加費：1家族 500円(資料代)。●定員：100名。
●申し込み：☎かホームページから。



全体説明会
あなたの言語で聞けます



個別の相談会
通訳付きで相談できます

9月5日-12月12日
毎週水曜日
15:00-17:00
@スイング9F

**外国人の
小学生と中学生のための
勉強会**

本人または親が外国人で
日本の公立小学校・中学校に通っている
子どものための勉強会です。
子ども1人に対し、
MIAのボランティアが1人つきます。

●参加できる人：子ども、または、親が外国人で公立の小学校か中学校に通っている子ども。
●内容：MIAのボランティアが日本語で教えます。それぞれの子どもに合わせて、授業でわからないところや宿題の手助けをします。
●参加費：15回で4,500円。●定員：10名。
●申し込み：9月4日までにMIAに直接来てください。
今すぐ始めたい人はMIAに相談してください。



勉強中の様子



12月8日には発表会 & お楽しみ会
もあります

アクセス

ちゅうおうせん せいぶたまがわせん むさしきかいえき

●JR中央線または西武多摩川線の『武蔵境駅』。

とくべつたつぱく とつぱく

特別快速(特快)はとまりません。

きたぐち で ひだり ある ぶん

●北口を出て、左へ歩いて1分。

ぐち で みぎ ある

または、nonowa(ののわ)口を出て、右へ歩いてすぐ!

ぐち こうつうけい つか

! nonowa口はSuicaやPASMOなどの交通系ICカードのみ使えます。

ぐち つか

! nonowa口ではキップは使えません。



↑このビルです



武蔵野市国際交流協会(MIA)
スイングビル9F
Musashino International Association (MIA)
Swing Building 9th Floor

スイングビル Swing Bldg.

nonowa口 nonowa Exit 北口 North Exit

JR 武蔵境駅
JR Musashikogei Sta.

立川 Tachikawa 新宿 Shinjuku

南口 South Exit 交番 Koban

【申し込み】電話、窓口、または ホームページ専用フォームから申し込んでください。申し込み順に受け付けます。
定員になったら申し込みを終了します。 外国語会話交流教室は往復ハガキでも申し込めます(電話では申し込めません)。

A B C の表記のあるものは、下段の共通事項で内容を確認してください。

<p>7月 14日(土) ①10:00-13:00 ②13:30-17:00 親子で参加! こども国際交流 クラブ<お料理コース> @ 市民会館 2F 料理室 ジョさん</p>  <p>●おしえる人: ①ワン・メイさん(中国出身) ②ジョ・ギョウケンさん(中国出身留学生) ●つくるもの: エビ入り水ギョウザほか ●7月12日(木)しめきり</p> <p style="text-align: right;">A</p>	<p>7月21日(土) 14:00-16:00 シリーズ「世界を知ろう! 世界のひとふれあおう!」 ロシア編 @MIA会議室</p>  <p>●話す人: コシキナ・アンジェリカさん (ロシア出身留学生) ●お話の内容: ロシアの国や街、日本の生活のことなど *4月の話と同じ内容 ●参加費: 無料 ●募集人数: 30名 ●7月19日(木)しめきり</p>	<p>7月28日(土)8月4日(土) 10:00-11:45 MIA市民講座 国際理解プログラム 「ルーマニアの文化とことば」Part 2 @かたらいの道市民スペース(7月28日) @スイング11F(8月4日)</p> <p>●話す人: 山田エリーザさん(ルーマニア出身・MIA外国人会員)、櫻岡史子さん(パンフルート奏者) ●内容: ルーマニアの文化紹介(7月28日) ルーマニア語体験とパンフルート演奏(8月4日) ●参加費: 2回で500円(MIA会員無料) ●定員: 40名 ●7月21日(土)しめきり</p>
---	---	--

<p>9月1日(土) 13:30-15:00 外国人のための MIA 防災カフェ @MIA会議室</p>  <p>●内容: 防災の基本知識、ティーブレイク(非常食の試食)、おしゃべりなど ●参加費: 無料 ●定員: 10名 ●8月30日(木)しめきり ★参加者には防災グッズプレゼント!</p>
--

<p>9月 8日(土) 13:00-16:30 MIA・東京都共催 外国人おもてなし語学ボランティア 育成講座@スイング10Fスカイルーム</p> <p>●申し込みできる人: 武蔵野市在住/在勤/在学またはMIAの会員で簡単な英会話ができる。中学生は不可。●内容: おもてなしの心とコミュニケーションに関する基礎知識、英語によるロールプレイングなど。講義は日本語。●参加費: 無料。●定員: 60名(申し込み順)●申し込み: 7月3日(火)9時から。ホームページから。または申込書(市内の施設に配布されているチラシの裏面)をファクスするかMIA窓口にて持参。</p>	<p>【注】東京都主催・共催ともに内容は同じです。受講は1人1回。外国人おもてなし語学ボランティアとして東京都に登録されます。オリンピック会場などで活動するボランティアではありません。</p> 
--	--

<p>9月 22日(土) 14:00-16:00 フィリピン語会話交流教室 ～はじめの一步～ @MIA会議室</p>  <p>●おしえる人: ゴレス・ジソンさん (フィリピン出身・MIA会員) ●毎週土曜日 9/22, 9/29, 10/6, 10/13, 10/20, 10/27, 11/10, 11/17 全部で8回 ●9月8日(土)17時しめきり(ハガキ必着)</p> <p style="text-align: right;">C</p>
--

<p>9月 29日(土) 10:00-13:00 親子で参加! こども国際交流 クラブ<お料理コース> @ 市民会館 2F 料理室</p>  <p>●おしえる人: パルティマ・シルワルさん (ネパール出身・MIA会員) ●つくるもの: チキンカレーほか ●一般は8月15日(水)9時から受け付け ●9月27日(木)しめきり</p> <p style="text-align: right;">A</p>

<p>9月 29日(土) 14:00-17:00 世界の家庭料理教室 (韓国) @ 市民会館 2F 料理室</p>  <p>おしえる人: ファン・インさん (韓国出身・MIA会員) ●つくるもの: ポッサム(韓国式みそ煮豚)、チャプチェ(春雨の和え物)、えごまの葉のキムチ ●9月27日(木)しめきり</p> <p style="text-align: right;">B</p>
--

<p>9月 29日(土) 15:00-16:30 留学生との交流プログラム説明会 @スイング10F スカイルーム</p>  <p>●申し込みできる人: 来年8月まで交流できる人 ●10月20日(土)に留学生を紹介 ●内容: プログラムの説明と体験談(留学生とファミリーの話) ●定員: 30名 ●参加費: 無料 ●プログラムへの参加にはMIA会員登録(年会費2500円)が必要 ●9月27日(木)しめきり 保育申し込みは9月15日(土)しめきり</p> <p style="text-align: right;">保育あり3名</p>
--

<p>10月 6日(土) 10:00-12:00 シリーズ「世界を知ろう! 世界のひとふれあおう!」 ネパール編 @MIA会議室</p>  <p>●話す人: リーザル・スマーンさん (ネパール出身・MIA外国人会員) ●お話の内容: ネパールの国や街のこと、日本の生活のことなど ●参加費: 無料 ●募集人数: 30名 ●10月4日(木)しめきり</p>

<p>10月 13日(土) 10:00-12:00 韓国語 会話交流教室 ～はじめの一步～ @MIA会議室</p>  <p>●おしえる人: チェ・スランさん (韓国出身・MIA会員) ●毎週土曜日 10/13-12/22 全部で8回(10/20,11/3,11/17は休み) ●9月29日(土)17時しめきり (ハガキ必着)</p> <p style="text-align: right;">C</p>
--

<p>A 親子で参加! こども国際交流クラブ</p> <p>■参加費: 1組2,000円(MIA会員1,000円)、材料費込み。こどもが1人増えると500円(MIA会員も500円) ■申し込みできる人: 5歳-小学6年生と保護者、10歳以上はこどもだけで参加可 ■定員: 18名 ■前日・当日のキャンセルはお金を全部払わなければなりません ★HPからの申し込みは受付開始日翌日から</p>	<p>B 世界の家庭料理教室</p> <p>■参加費: 2,000円(MIA会員1,000円)、材料費込み ■申し込みできる人: 18歳以上 ■定員: 18名 ■前日・当日のキャンセルはお金を全部払わなければなりません</p>	<p>C 外国語会話交流教室</p> <p>■参加費: 6,000円(MIA会員4,000円) ■申し込みできる人: 18歳以上で、初心者 ■定員: 20名(10名以上で開催)定員を超えた場合は ①武蔵野市民 ②会員の優先順位で抽選 ★住所・氏名(ふりがな)・年齢・職業・電話番号・メールアドレス・会員番号(あれば)を記入してください</p>
---	---	---

【個人情報の利用および保護について】申し込み時に知り得た個人情報は、イベント申し込み受け付けや活動に関するご連絡、講師への参加者情報提供のみに使用いたします。個人情報保護のため、その他の目的のために使用したり、第3者に提供したりいたしません。

▶ 武蔵野市 ◀

はらっぱ防災フェスタむさしの
(都立武蔵野中央公園共催)

8月25日(土)10:00-13:00 都立武蔵野中央公園(武蔵野市八幡町2) 原っぱひろば。初期消火などの防災体験や防災訓練など、防災に関するいろいろな知識について楽しく遊びながら学べます。消防車両や防災パネルなどの展示、自衛隊カレーの試食もあります。無料。当日直接会場へ。

●問い合わせ：防災課
Tel 0422-60-1821 Fax 0422-51-9184



▶ 近隣地域の団体 ◀

プール遊び



8月1日(水)～8月31日(金)
10:00-10:30 11:00-11:30
13:30-14:00 (利用時間が3つに分かれています)。

「0123 吉祥寺」と「0123 はらっぱ」の庭。おすわりができる子～3歳まで。大人が必ずつきそってください。水着か水遊び用おむつ(清潔なパンツやズボンでもOK)、タオル。大人は帽子をかぶるなどして、日よけ対策をしてください。天気、気温、光化学スモッグによって中止することもあります。予約はいりません。無料。駐車場なし。

●問い合わせ：「0123 吉祥寺」武蔵野市吉祥寺東町2-29-12 Tel 0422-20-3210
*日曜、月曜、祝日休み。
「0123 はらっぱ」武蔵野市八幡町1-3-24 Tel 0422-56-3210
*金曜、土曜、祝日休み。

「0123 吉祥寺」と「0123 はらっぱ」は、0歳-3歳の子どもと家族がいつでも自由に遊びに来ることができる施設です。初めて利用する方には利用カードを作ります。子どもの名前と住所を確認できるもの(保険証、在留カード、パスポートなど)を持ってきてください。発行手数料150円(市民は無料)。



●催し物は中止または内容が変わることがあります●

▶ MIA ◀

外国人ボランティア募集!

- ・歌、踊り、楽器の演奏 ♡
- ・小さな子どもと遊ぶ ♡
- ・料理を教える ♡♡
- ・ラジオ番組のゲスト ♡♡
- ・自分の国の文化の紹介 ♡♡♡
- ・母語を教える ♡♡♡
- ・通訳、翻訳 ♡♡♡ ... etc.

<必要な日本語のレベル>

- ♡ 少し
- ♡♡ 日常会話程度、読み書きは不要
- ♡♡♡ 十分な日本語力

はじめてでも心配はいりません。MIAのボランティアがあなたの活動を助けます。参加者との交流を楽しみたい外国人の方の応募をお待ちしています!

外国語会話
交流教室
*火曜か土曜
の午前中



日本語コースの
保育ボランティア
*木曜か金曜の午前中

世界の
家庭料理
教室
*土曜の
午前
か午後



むさしのFM
(78.2MHz)

MIA は
2つのラジオ番組を提供しています

♪♪♪ NEWS from MIA

月-金 10:30-10:35
(再放送) 17:45-17:50
(月) 日本語 (火・金) 英語
(水) 韓国語 (木) 中国語



ニュースの
収録中!
@むさしの
FMスタジオ

外国人に役立つ情報を
4言語で放送しています

♪♪♪ MIAプラザ

毎月第4土曜日の18:00-18:30
◀7-9月のゲストの出身国(予定)▶
■7月28日(ルーマニア)
■8月25日(中国) ■9月22日(タイ)



ゲストの
へばさん
(エジプト
出身)と
スタッフ
@むさしの
FMスタジオ

外国人ゲストとのトーク番組
一生放送ー

PCやスマートフォンで聴けます↓
<https://www.musashino-fm.co.jp/>



過去の放送分はポッドキャストで
聴いてね!

外国人会員登録は無料!

https://mia.gr.jp/foreigner/admission_form

- * 外国人会員の場合、イベント参加費などの割引はありません。
- * 外国人の方もMIA 会員(1年2,500円、3年6,000円)になることができます。

MIA でできること

- イベントに参加する
- 生活に便利な日本語の学習
- 専門家による相談
- 通訳・翻訳
- ボランティアをする
- いろいろな情報を得る ...etc,

【おねがい】住所、電話番号、メールアドレスなどが変わった時はMIA に連絡してください。tel 0422-36-4511 fax 0422-36-4513
✉ mia@coral.ocn.ne.jp

MIAデータ

2018年6月1日現在
会員643名
外国人会員802名
(74ヶ国・地域)

武蔵野市より～
市報むさしのデジタルブック(電子書籍CatalogPocket)は利用されましたか? 武蔵野市からのお知らせを9言語(日本語・英語・中国簡体字/繁体字・韓国語・タイ語・ポルトガル語・スペイン語・インドネシア語)で読むことができます。利用した感想・ご意見をMIAまでお寄せください。